

PENGEMBARAAN

# Ibn Battutah

Pengembara agung, karya terulung,  
menyingkap wajah dunia

Penterjemah  
Syed Nurul Akla Syed Abdullah  
Adi Setia Mohd. Dom

Penyunting  
Ismail Haji Ibrahim  
Wan Roslili Abd. Majid



# Kandungan

*Sejambak Bahasa*

*Segugus Bicara*

*Secoret Madah*

## PENGENALAN KARAM AL-BUSTANI

## MUQADDIMAH IBN JUZAYY

### BAB 1 BARAT LAUT AFRIKA DAN MESIR

---

Meninggalkan Tanjah **hlm. 16** Sultan Tunis **hlm. 19** Pintu Masuk Kota Iskandariah dan Pelabuhanannya **hlm. 22** Rumah Api **hlm. 22** Tiang Sawari **hlm. 23** 'Ulama' Iskandariah **hlm. 24** Suatu Petanda yang Baik **hlm. 25** Keckeramatan Khalifah **hlm. 26** Keckeramatan Imam Burhanuddin **hlm. 26** Keckeramatan Abu al-Hasan al-Syazili **hlm. 27** Doa di Laut oleh Abu al-Hasan **hlm. 28** Pertelingkahan di kalangan Pedagang **hlm. 31** Keckeramatan Syeikh Abu 'Abdillah **hlm. 34** Janggut Syeikh Jamaluddin **hlm. 38** Keckeramatan Syeikh Jamaluddin **hlm. 39** Masjid 'Amru ibn al-'As, Madrasah, Matistan dan Zawiyah **hlm. 42** Qarafah di Mesir dan Tempat-Tempat Ziarahnya **hlm. 43** Sungai Nil di Mesir **hlm. 44** Piramid dan Birba **hlm. 46** Sultan Mesir **hlm. 47** Pembesar-Pembesar Mesir **hlm. 48** Kadi-kadi yang Ada di Kaherah semasa Ketibaanku **hlm. 49** Kisah al-Malik al-Nasir Mengadakan Majlis untuk Mendengar Aduan tentang Kezaliman **hlm. 50** 'Ulama' dan Orang yang Terkemuka di Mesir **hlm. 51** Hari Mahmil di Mesir **hlm. 51** Kisah Khasib **hlm. 53** Kisah Mimbar al-Malik al-Nasir **hlm. 55** Keckeramatan al-Sayyid al-Syarif Abu Muhammad 'Abdullah al-Hasani **hlm. 57** Nota Bab **hlm. 60**

### BAB 2 SYAM

---

Masjid al-Muqaddas **hlm. 68** Kubah Sakhras **hlm. 68** Masyhad-Masyhad yang Diberkati di Kota Baitul Maqdis **hlm. 69** 'Ulama' yang Terkemuka di Baitul Maqdis **hlm. 69** Kisah Abu Ya'qub Yusuf **hlm. 73** Kisah Husamuddin dan Tuduhan Palsu terhadap Dirinya **hlm. 86** Al-Malik al-Nasir dan Pembunuh Saudara Lelakinya **hlm. 88** Kisah Adham yang Zuhud **hlm. 90** Kisah

al-Mahdi Palsu **hlm. 92** Kisah Ibn al-Mu'ayyad yang Suka Menyindir **hlm. 93** Kisah Orang Lubnan yang Salih dan Keldai Liar **hlm. 95** Masjid Jamik Damsyik yang Dinamai sebagai Masjid Bani Umayyah **hlm. 101** Imam-Imam Masjid Bani Umayyah **hlm. 106** Guru-Guru Masjid Bani Umayyah **hlm. 107** Kadi-Kadi Damsyik **hlm. 108** Kisah Maruah Faqih yang Tercemar **hlm. 108** Madrasah Kota Damsyik **hlm. 110** Kisah Syeikh Zahiruddin dan Kadi Besar **hlm. 110** Pintu Masuk Kota Damsyik **hlm. 111** Masyhad-Masyhad dan Tempat-Tempat Ziarah di Kota Damsyik **hlm. 111** Punca Arsalan Digelar sebagai Al-Baz al-Asyhab **hlm. 112** Wabak Taun Besar (Maut Hitam) di Damsyik **hlm. 114** Qasiyun dan Masyhad-Masyhadnya yang Berkat **hlm. 115** Rabwah dan Kampung-Kampung di Persekitarannya **hlm. 116** Harta Wakaf di Damsyik dan Kelebihan serta Adat Resam Penduduknya **hlm. 118** Kisah Mamluk Kecil dengan Tembikar China **hlm. 118** Syarahan dan Ijazah yang Kuperoleh daripada Penduduk Damsyik **hlm. 123** Nota Bab **hlm. 125**

### **BAB 3** DARI DAMSYIK KE MAKKAH

Taybah Kota Rasulullah s.a.w. yang Dimuliakan **hlm. 133** Masjid Rasulullah dan Raudahnya yang Mulia **hlm. 134** Bermulanya Pembinaan Masjid Nabawi **hlm. 135** Mimbar Masjid Nabawi yang Mulia **hlm. 139** Khatib dan Imam Masjid Nabawi **hlm. 140** Kisah Sirajuddin dan Mimpinya **hlm. 140** Siak dan Bilal Masjid Nabawi **hlm. 140** Kisah Syeikh yang Mengasi Dirinya **hlm. 141** Ulama' Madinah (Mujawirin) **hlm. 141** Kisah Syeikh yang Tersesat di Bukit **hlm. 142** Kisah Kesilapan yang Besar **hlm. 143** Amir Kota Madinah **hlm. 143** Masyhad-Masyhad di luar Madinah **hlm. 144** Kisah Suara Mimpi pada Waktu Malam **hlm. 146** Nota Bab **hlm. 150**

### **BAB 4** MAKKAH

Kota Makkah al-Mu'azzamah **hlm. 153** Masjid al-Haram yang Dimuliakan Allah **hlm. 154** Kaabah yang Agung dan Mulia, Semoga Allah Menambah Keagungan dan Kemuliaannya **hlm. 155** Mizab al-Mubarak **hlm. 157** Hajar al-Aswad **hlm. 157** Maqam Ibrahim yang Mulia **hlm. 158** Hijr dan Litar Tawaf **hlm. 159** Zamzam **hlm. 159** Pintu-Pintu Masjid al-Haram dan Masyhad-Masyhad di sekelilingnya **hlm. 160** Safa dan Marwah **hlm. 163** Pusara Makkah yang Diberkati (Jabbanah) **hlm. 164** Masyhad-Masyhad di luar Makkah **hlm. 165** Bukit-Bukau yang Mengelilingi Makkah **hlm. 166** Kisah Syeikh yang Tersesat dalam Perjalanan **hlm. 168** Dua Orang Amir Makkah **hlm. 170** Penduduk Makkah dan Nilai Murni Kehidupan Mereka **hlm. 170** Kadi, Kharib, Imam Musim Haji, 'Ulama' dan Penduduk Makkah yang Salih **hlm. 171** Sebuah Kisah yang Penuh Berkat **hlm. 172** Kisah Tangan Pencuri Dipotong **hlm. 174** Kisah Orang yang Tinggal Berdekatan dengan Makkah (Mujawirin) **hlm. 175** Secebis Kisah tentang Kelebihan Ribat Rabi' **hlm. 177** Kisah Syeikh Sa'id al-Hindi **hlm. 178** Kisah Hasan yang Tidak Waras **hlm. 182** Adat yang Diamalkan oleh Penduduk Makkah dalam Solat dan Kedudukan Imam-Imam Mazhab **hlm. 183** Adat Penduduk Makkah dalam Khutbah dan Solat Jumaat **hlm. 184** Adat Penduduk Makkah Semasa Menyambut Bulan Baharu **hlm. 186** Adat pada Bulan Rejab **hlm. 186** Umrah pada Bulan Rejab **hlm. 187** Adat Penduduk Makkah pada Malam Nisf Sya'ban **hlm. 190** Adat Penduduk Makkah dalam Bulan Ramadan yang Mulia **hlm. 190** Adat

Penduduk Makkah dalam Bulan Syawal **hlm. 192** Ihram al-Ka'bah **hlm. 193** Syi'ar dan Amalan Haji **hlm. 193** Kelambu Kaabah **hlm. 196** Nota Bab **hlm. 197**

## **BAB 5** DARI MAKKAH KE KUFUH

Aku Meninggalkan Makkah **hlm. 200** Taman dan Makam di Kota Masyhad 'Ali ibn Abi Talib **hlm. 204** Naqib al-Asyraf **hlm. 206** Kisah Syarif Abu Ghurrah **hlm. 207** Nota Bab **hlm. 211**

## **BAB 6** PARSİ SELATAN DAN İRAQ

Kota Wasit **hlm. 214** Sebuah Kisah: Tarian di dalam Api **hlm. 216** Kota Basrah **hlm. 217** Sebuah Kisah Pengajaran **hlm. 218** Makam yang Berkat di Basrah **hlm. 219** Kisah Syeikh yang Dermawan **hlm. 225** Raja Izaj dan Tustar **hlm. 226** Adat Penduduk Izaj sewaktu Meratapi Kematian Amir **hlm. 227** Kisah Kemangkatan Putera Sultan **hlm. 228** Kekeamatan Syeikh ini **hlm. 233** Penghormatan Penduduk Syiraz terhadap al-Syeikh al-Imam al-Qutb al-Wali Abu 'Abdillah ibn Khafif **hlm. 236** Sultan Syiraz **hlm. 239** Raja India yang Pemurah **hlm. 243** Sebuah Kisah yang Sama **hlm. 244** Sebuah Lagi Kisah yang Sama **hlm. 244** Makam-Makam Suci di Syiraz **hlm. 245** Kekeamatan al-Syeikh al-Imam al-Qutb al-Wali Abu 'Abdillah ibn Khafif **hlm. 246** Kisah Faqih yang Pemurah **hlm. 248** Kekeamatan yang Dimiliki oleh Salah Seorang Salihin **hlm. 250** Kota Kufah **hlm. 252** Kota Baghdad **hlm. 254** Bahagian Barat Baghdad **hlm. 257** Bahagian Timur Baghdad **hlm. 258** Makam Khalifah, 'Ulama' dan Salihin di Baghdad **hlm. 259** Sultan al-'Iraqain dan Khurasan **hlm. 260** Pengambil Alih Kuasa selepas Kemangkatan Sultan Abu Sa'id **hlm. 264** Kota Mausil **hlm. 268** Sultan Maridin **hlm. 272** Kisah Perdamaian antara Sepasang Suami Isteri **hlm. 273** Nota Bab **hlm. 277**

## **BAB 7** TANAH ARAB SELATAN, AFRIKA TIMUR DAN TELUK PARSİ

Kisah Orang Buta dan Cincin **hlm. 282** Kisah Dirham yang Disembunyikan di dalam 'Adilah **hlm. 283** Sultan Pulau Sawakin **hlm. 284** Sultan Hali **hlm. 286** Kekeamatan Syeikh Ahmad ibn al-'Ujail **hlm. 287** Sultan Yaman **hlm. 289** Kisah Kambing Biri-Biri yang Memerdekakan Budak Suruhan **hlm. 291** Sultan Maqdasyau **hlm. 293** Sultan Kulwa **hlm. 297** Kisah Kederamanan Sultan Abu al-Muzaffar **hlm. 297** Pokok Sirih **hlm. 302** Buah Kelapa **hlm. 302** Sultan Zafar **hlm. 304** Kisah Seorang Wali yang Kami Temui di Bukit Lum'an **hlm. 306** Kekeamatan al-Hajj Khidir **hlm. 307** Sultan Oman **hlm. 311** Kisah Sultan Pelindung Kejahatan **hlm. 311** Sultan Hurmuz **hlm. 313** Kisah Fuqara' Kota Lar **hlm. 315** Sultan Lar **hlm. 316** Kawasan Pencarian Mutiara **hlm. 318** Kisah Pembunuhan Amir Ahmad **hlm. 320** Nota Bab **hlm. 321**

## **BAB 8** ASIA KECİL DAN LAUT HITAM

Sultan 'Alaya **hlm. 327** Pemuda-Pemuda Akhiyyah **hlm. 328** Sultan Antaliah **hlm. 330** Sultan Akridur **hlm. 331** Sultan Qul Hisar **hlm. 332** Sultan Laziq **hlm. 334** Sultan Milas **hlm. 336** Kisah Syeikh yang juga Seorang Penyair **hlm. 337** Sultan Larandah **hlm. 338** Sultan Birki **hlm. 343** Kisah Tabib Yahudi **hlm. 346** Sebuah Kisah Lain: Batu yang Jatuh dari Langit **hlm. 347** Sultan Maghniyyah **hlm. 350** Sultan Barghamah **hlm. 351** Sultan Bali Kasri **hlm. 352**

Kisah Faqir yang Meninggal Dunia **hlm. 353** Sultan Bursa **hlm. 354** Kisah Haji yang Mencuri **hlm. 359** Sultan Karadai Buli **hlm. 361** Sultan Qastamuniyyah **hlm. 363** Kisah Orang Rafidah dan Peristiwa Memakan Arnab **hlm. 367** Kisah Bunyi Loceng **hlm. 369** Kisah Kereta Kuda yang Dijadikan Kenderaan oleh Musafir di Negeri ini **hlm. 370** Sultan Muhammad Uzbek Khan yang Mulia **hlm. 379** Khatun-Khatun dan Susunan Upacara Mereka **hlm. 381** Khatun Paling Utama **hlm. 382** Khatun Kedua **hlm. 383** Khatun Ketiga **hlm. 384** Khatun Keempat **hlm. 384** Puteri al-Sultan al-Mu'azzam Uzbek **hlm. 385** Dua Orang Putera Sultan **hlm. 385** Pengembaraanku ke Kota Bulghar **hlm. 386** Ard al-Zulmah (Bumi Gelap) **hlm. 386** Upacara Perayaan Penduduk pada Hari Raya **hlm. 388** Pengembaraanku ke Konstantinopal **hlm. 392** Sultan Konstantinopal **hlm. 398** Kota Konstantinopal **hlm. 399** Gereja Besar **hlm. 400** "Manistarat" di Konstantinopal **hlm. 402** Raja Jirjis yang Menjadi Seorang Rahib **hlm. 403** Kadi Konstantinopal **hlm. 404** Keberangkatan Meninggalkan Konstantinopal **hlm. 405** Keckeramatan Syeikh Nu'manuddin **hlm. 407** Nota Bab **hlm. 409**

## BAB 9 TURKESTAN DAN KHURASAN

Amir Khawarizm **hlm. 417** Kemurahan Hati Kadi Abu Hafis dan Amir Qutludumur **hlm. 418** Kisah Khatun yang Memakai Pakaian yang Kotor **hlm. 419** Tembikai Khawarizm **hlm. 420** Kisah Peniaga yang Pemurah **hlm. 420** Asal Usul Kaum Tatar dan Tindakan Mereka Memusnahkan Bukhara serta Kota-kota yang Lain **hlm. 423** Sultan Ma Wara' al-Nahr **hlm. 426** Kisah Raja Kabek (Kabak) dengan Pendakwah **hlm. 426** Kisah Keadilan Kabek **hlm. 427** Kelebihan Sultan Tarmasyirin **hlm. 428** Kisah Raja India **hlm. 436** Kisah Amirah yang Membina Masjid **hlm. 438** Sultan Harat **hlm. 440** Kisah Kaum Rafidah **hlm. 440** Kisah Kemungkaran di Istana Raja **hlm. 443** Punca Pembunuhan Faqih Nizamuddin **hlm. 443** Kisah Syeikh Syihabuddin yang Dikaikkan dengan Kota Jam **hlm. 445** Kisah Keckeramatan Syeikh Qutbuddin **hlm. 448** Nota Bab **hlm. 453**

## BAB 10 SIND DAN BARAT LAUT INDIA

Lembah Sind **hlm. 456** Barid (Perkhidmatan Pos) **hlm. 456** Badak Sumbu **hlm. 458** Kisah Kulit di Tembok Kota **hlm. 460** Pelayaran di Sungai Sind **hlm. 462** Pemandangan Luar Biasa di luar Kota Lahari **hlm. 464** Kedermawanan al-Malik al-Syarif Jalaluddin **hlm. 465** Amir Multan dan Peraturan dalam Majlisnya **hlm. 466** Orang Asing yang Mengunjungi Ibu Kota Raja India **hlm. 467** Pokok-Pokok dan Buah-Buahan Negeri India **hlm. 469** Bijirin yang Ditanam dan Dimakan oleh Orang India **hlm. 471** Pertempuran Kami yang Pertama dalam Perjalanan di India **hlm. 472** Penduduk India yang Membakar Diri **hlm. 473** Nota Bab **hlm. 478**

## BAB 11 KOTA RAYA DELHI DAN SULTAN-SULTANNYA

Tembok dan Pintu-Pintu Gerbang Delhi **hlm. 480** Masjid Jamik Delhi **hlm. 481** Dua Buah Kolam Besar di luar Delhi **hlm. 483** Tempat Ziarah di Kota Delhi **hlm. 484** 'Ulama' dan Salihin Delhi **hlm. 484** Kisah Orang yang Meninggal Dunia kerana Takut akan Azab **hlm. 485**

Kekeramatan Syeikh Kamaluddin **hlm. 486** Pembukaan Delhi dan Raja-Raja yang Memerintahnya **hlm. 486** Sultan Syamsuddin Lalmisy **hlm. 487** Kisah Sultan Ruknuddin ibn Sultan Syamsuddin **hlm. 488** Kisah Sultanah Radiyyah **hlm. 489** Kisah Sultan Nasiruddin ibn Sultan Syamsuddin **hlm. 489** Kisah Sultanah Ghiyathuddin Balaban **hlm. 490** Kisah Balaban yang Ganjil **hlm. 491** Kisah Sultan Mu'izzuddin ibn Sultan Nasiruddin ibn Sultan Ghiyathuddin Balaban **hlm. 493** Kisah Sultan Jalaluddin **hlm. 495** Kisah Sultan 'Ala'uddin Muhammad Syah al-Khalanji **hlm. 496** Kisah Sultan Syihabuddin **hlm. 499** Kisah Sultan Qutbuddin ibn Sultan 'Ala'uddin **hlm. 500** Kisah Sultan Nasiruddin Khusru Khan **hlm. 502** Kisah Sultan Ghiyathuddin Tughluq Syah **hlm. 504** Kisah Pemberontakan Putera Tughluq **hlm. 507** Kisah Keberangkatan Tughluq ke Negeri Laknauti dan Peristiwa yang Berlaku hingga Kemangkatannya **hlm. 508** Nota Bab **hlm. 511**

## **BAB 12** SULTAN MUHAMMAD IBN TUGHLUQ

Kisah Sultan Abu al-Mujahid Muhammad Syah ibn Sultan Ghiyathuddin Tughluq Syah – Raja India dan Sind **hlm. 514** Keperibadian Sultan Muhammad **hlm. 514** Pintu Istana, Balai Penghadapan dan Adat Istiadat Sultan Muhammad **hlm. 515** Peraturan Menghadap Sultan **hlm. 516** Kunjungan Perantau dan Pembawa Hadiah untuk Sultan **hlm. 518** Persembahan Hadiah oleh Gabenor kepada Sultan **hlm. 518** Keberangkatan Sultan Muhammad ke Majlis (Dua) Hari Raya dan Perkara-Perkara yang Berkaitan **hlm. 519** Kisah Persemayaman Sultan pada Hari Raya, Singgahsana Besar dan Pedupaan Besar **hlm. 521** Adat Sultan apabila Kembali dari Perjalanan **hlm. 523** Adat ketika Persantapan Peribadi **hlm. 523** Adat Persantapan Umum **hlm. 524** Kisah Kedermawanan Sultan India **hlm. 525** Anugerah Sultan kepada Syihabuddin al-Kazaruni, Seorang Pedagang **hlm. 526** Anugerah Sultan kepada Ketua Syeikh Ruknuddin **hlm. 528** Anugerah Sultan kepada Nasiruddin, Pendakwah dari Tirmiz **hlm. 529** Anugerah Sultan kepada 'Abdul 'Aziz al-Ardawaili **hlm. 530** Anugerah Sultan kepada Syamsuddin al-Andukani **hlm. 530** Anugerah Sultan kepada 'Addudin al-Syawankari **hlm. 530** Anugerah Sultan kepada Kadi Majduddin **hlm. 531** Anugerah Sultan kepada Burhanuddin al-Sargharji **hlm. 531** Anugerah Sultan kepada Haji Kawun dan Kisahnya **hlm. 531** Kisah Putera Khalifah Menghadap Sultan **hlm. 532** Kisah Penghormatan Sultan terhadap Ghiyathuddin **hlm. 535** Sifat Berlapang Dada Sultan **hlm. 535** Kebakhilan Putera Khalifah **hlm. 536** Kisah Sifat Kedekut Putera Khalifah **hlm. 537** Kisah Kekikirannya terhadap Anak Sendiri **hlm. 538** Anugerah Sultan kepada Amir Saifuddin Ghada ibn Hibacillah ibn Muhanna, Amir Kaum Arab di Syam **hlm. 538** Perkahwinan Amir Saifuddin dengan Saudara Perempuan Sultan **hlm. 539** Amir Saifuddin Ghada Dipenjarakan **hlm. 542** Sultan Mengatur Perkahwinan antara Dua Orang Anak Perempuan Wazirnya dengan Dua Orang Anak Lelaki Khudawand Zadah Qiwamuddin yang telah Mengunjungi Istana Baginda Bersama-Sama dengan Kami **hlm. 544** Sifat Rendah Hati dan Keadilan Sultan **hlm. 545** Sebuah Kisah yang Sama **hlm. 545** Sebuah Lagi Kisah yang Sama **hlm. 545** Ketegasannya Berhubung dengan Solat Fardu **hlm. 546** Ketegasan Sultan dalam Menegakkan Hukum Syarak **hlm. 546** Sultan Menghapuskan Cukai Berlebihan dan Mengadakan Majlis Pengadilan bagi Orang yang Dizalimi **hlm. 547** Sultan Mengagihkan Makanan sewaktu Kebuluran Melanda **hlm. 547** Pembunuhan yang Dilakukan oleh Sultan dan Tingkah Laku

Buruknya **hlm. 548** Sultan Membunuh Saudaranya **hlm. 548** Sultan Membunuh Tiga Ratus Lima Puluh Orang pada Sesuatu Masa **hlm. 549** Penyeksaan Sultan Terhadap Syeikh Syihabuddin dan Kisah Pembunuhannya **hlm. 549** Sultan Membunuh al-Faqih al-Mudarris 'Afifuddin al-Kasani dan Dua Orang Faqih yang Lain **hlm. 552** Sultan Membunuh Dua Orang Faqih dari Sind yang Berkhidmat dengannya **hlm. 552** Sultan Membunuh Syeikh Hud **hlm. 553** Sultan Memenjarakan Ibn Tajil 'Arifin dan Membunuh Anak-Anaknya **hlm. 555** Sultan Membunuh Syeikh al-Haidari **hlm. 556** Sultan Membunuh Tughan dan Saudaranya **hlm. 557** Sultan Membunuh Anak Malik al-Tujjar **hlm. 557** Sultan Memukul Khatib Utama hingga Beliau Meninggal Dunia **hlm. 558** Sultan Memusnahkan Kota Delhi, Mengusir Penduduknya dan Membunuh Orang Buta serta Orang Tempang **hlm. 558** Nota Bab **hlm. 560**

### **BAB 13** PEMERINTAHAN SULTAN MUHAMMAD IBN TUGHLUQ

Sultan Memulakan Pemerintahan dengan Mengampuni Bahadur Burah **hlm. 562** Pemberontakan Sepupu Sultan dan Peristiwa yang Berkaitan **hlm. 562** Pemberontakan dan Kematian Kisylu Khan **hlm. 564** Kisah Kekalahan Tentera Sultan di Gunung Qarajil **hlm. 566** Pemberontakan Syarif Jalaluddin di Ma'bar dan Perkara-Perkara yang Berkaitan serta Kematian Anak Saudara Wazir **hlm. 567** Pemberontakan Halajun **hlm. 569** Wabak Penyakit di kalangan Tentera Sultan **hlm. 569** Khabar Angin tentang Kemangkatan Sultan dan Kisah al-Malik Husyanj Melarikan Diri **hlm. 570** Rancangan Syarif Ibrahim untuk Memberontak dan Kesudahannya **hlm. 571** Pemberontakan Wakil Sultan di Wilayah Tilink **hlm. 572** Sultan Berpindah ke Sungai Ganges dan Pemberontakan 'Ali al-Mulk **hlm. 573** Sultan Pulang ke Ibu Kotanya dan Kisah Pemberontakan 'Ali Syah Kara **hlm. 579** Pelarian dan Penangkapan Amir Bakht **hlm. 580** Pemberontakan Syah Afghan di Sind **hlm. 581** Kisah Pemberontakan Kadi Jalal **hlm. 582** Pemberontakan ibn al-Malik Mal **hlm. 583** Sultan Menyertai Ekspedisi ke Kinbayat **hlm. 583** Pertempuran antara Muqbil dengan Ibn al-Kaulami **hlm. 585** Masalah Kekurangan Makanan Melanda India **hlm. 586** Nota Bab **hlm. 587**

### **BAB 14** TINGGAL DI DELHI

Ketibaan Kami di Istana Sultan semasa Ketiadaan Baginda **hlm. 590** Kami Mengunjungi Istana Bonda Sultan dan Kisah Kelebihan Istana ini **hlm. 591** Layanan sebagai Tetamu **hlm. 592** Kematian Anak Perempuan dan Tindakan Penduduk **hlm. 593** Kemurahan Hati Sultan dan Wazir terhadap Diriku sewaktu Keberangkatan Sultan Meninggalkan Ibu Kota **hlm. 595** Perayaan yang Kuhadiri sewaktu Ketiadaan Sultan **hlm. 596** Ketibaan Sultan dan Pertemuan Kami dengan Baginda **hlm. 597** Ketibaan Sultan di Ibu Kota dan Kuda Tunggalan yang Dianugerahkan oleh Baginda kepada Kami **hlm. 598** Kami Menghadap Sultan dan Anugerah serta Jawatan yang Dikurniakannya kepada Kami **hlm. 599** Kisah Kurniaan yang Kedua dan Penanguhan Sultan **hlm. 603** Pemiutang Menuntut Hutang daripadaku, Puji-Pujian terhadap Sultan dan Perintahnya supaya Hutangku Dijelaskan serta Penanguhan Pembayaran Hutang tersebut **hlm. 604** Aku Menyertai Sultan untuk Berburu dan Tindakan yang Kuambil **hlm. 607** Kisah Unta yang Kuhadiahkan kepada Sultan **hlm. 609** Aku Menghadiah Sultan Dua Ekor Unta dan Manisan, Titah Baginda supaya Hutangku dibayar serta Hal-Hal yang Berkaitan **hlm. 610** Kisah

Keberangkatan Sultan dan Perintah Baginda supaya Aku Tinggal di Ibu Kota **hlm. 612** Upacara yang Kutetapkan untuk Makam Sultan Qutbuddin **hlm. 614** Adat Penduduk ketika Menjamu Tetamu dalam Majlis Perkahwinan **hlm. 615** Kunjungan ke Hazar Amruha **hlm. 616** Kemurahan Hati Seorang Sahabat **hlm. 618** Aku Bertolak ke Tempat Perkhemahan Sultan **hlm. 619** Niat Sultan untuk Menghukumku dan Bagaimana Aku Terselamat Disebabkan Rahmat Allah s.w.t. **hlm. 619** Peletakan Jawaranku dan Pengasingan Diri daripada Dunia **hlm. 620** Sultan Mengundangku Kembali tetapi Aku Enggan Berkhidmat Semula malahan Semakin Gigih Beribadah **hlm. 620** Perintah Sultan supaya Aku Bertolak ke Negeri China sebagai Duta **hlm. 621** Nota Bab **hlm. 622**

## **BAB 15 DARI DELHI KE MALABAR**

Faktor Penghantaran Hadiah ke China, Orang yang Mengiringiku dan Bentuk Hadiah yang Dikirim **hlm. 624** Perjalanan Kami ke Negeri China **hlm. 625** Pertempuran yang Kami Tempuh di Kul **hlm. 626** Aku Ditimpa Malapetaka, Ditawan dan Berjaya Melepaskan Diri dengan Bantuan Salah Seorang Wali Allah **hlm. 627** Kisah Syeikh Ini **hlm. 633** Kisah Kadi Besar **hlm. 634** Kisah Amir Khattab al-Afghani **hlm. 636** Kisah Amir 'Alabur dan Peristiwa Syahidnya **hlm. 636** Kisah Golongan Ahli Sihir Yogi **hlm. 638** Kisah Wanita Kaftar **hlm. 639** Kisah Sihir Kaum Yogi **hlm. 639** Kisah Tembikai Syeikh Ibrahim **hlm. 641** Kisah Anak Saudara Wazir dengan Jariah **hlm. 642** Kisah Tikus Memakan Manusia **hlm. 643** Bazar Penyanyi **hlm. 644** Kisah Tiga Orang yang Mempertahankan Diri **hlm. 646** Kisah Dua Orang yang Bermata Satu **hlm. 647** Sultan Qandahar **hlm. 648** Nota Bab **hlm. 649**

## **BAB 16 PERSISIRAN PANTAI MALABAR**

Kisah Pelayaran Kami di Laut **hlm. 652** Kisah Sultan Quqah **hlm. 653** Kisah Orang Yogi **hlm. 653** Sultan Hinaur **hlm. 655** Tatatertib dalam Majlis Berbuka Puasa **hlm. 656** Pokok Lada Hitam **hlm. 659** Sultan Fakanur **hlm. 660** Sultan Manjarur **hlm. 660** Sultan Jur Fattan **hlm. 662** Pokok Ajaib Bersetentang dengan Masjid **hlm. 662** Kisah Masjid Bud Fattan **hlm. 663** Sultan Qaliquit **hlm. 664** Kapal-Kapal China **hlm. 665** Kami Memulakan Pelayaran ke Negeri China dan Kesudahannya **hlm. 666** Pokok Kayu Manis dan Pokok Kayu Brazil **hlm. 668** Sultan Kaulam **hlm. 669** Kisah Orang Iraq yang Dibunuh **hlm. 669** Kisah Orang yang Dihukum Bunuh kerana Sebiji Mangga **hlm. 669** Kisah Perampas Pedang yang Dihukum Bunuh **hlm. 670** Aku Menyertai Peperangan dan Kisah Penaklukan Sandabur **hlm. 671** Nota Bab **hlm. 674**

## **BAB 17 KEPULAUAN MALDIVES**

Pokok-Pokok di Kepulauan Maldives **hlm. 676** Penduduk Kepulauan ini, Adat Resam dan Kediaman Mereka **hlm. 677** Kaum Wanita Kepulauan Maldives **hlm. 680** Kisah Penduduk Kepulauan Maldives Memeluk Islam dan Kisah Jin Ifrit yang Menyerang Kepulauan ini pada Setiap Bulan **hlm. 682** Sultanah Kepulauan Maldives **hlm. 684** Pegawai-Pegawai Tinggi Kerajaan dan Tugas-Tugas Mereka **hlm. 685** Kisah Ketibaanku di Kepulauan Maldives dan Perubahan Keadaan Diriku **hlm. 686** Kebaikan dan Budi Ketua Wazir terhadapku **hlm. 689** Perubahan Sikap Ketua

Wazir dan Pembatalan Hasratku untuk Meninggalkan Kepulauan Maldives **hlm. 690** Hari Raya di Kepulauan ini **hlm. 691** Perkahwinan dan Kerjayaku sebagai Hakim **hlm. 692** Kedatangan Wazir 'Abdullah ibn Muhammad al-Hadrami yang telah Dibuang Negeri ke Suwaid oleh Sultan Syihabuddin dan Peristiwa yang Berlaku antara Kami **hlm. 694** Punca Perpisahanku dengan Penduduk Negeri ini **hlm. 695** Nota Bab **hlm. 700**

## **BAB 18** SRI LANKA, MA'BAR, BANGLADESH, SUMATERA, MUL JAWA & TAWALISI

Sultan Sri Lanka **hlm. 702** Sultan Kunakar **hlm. 705** Batu Delima **hlm. 705** Kisah Monyet **hlm. 706** Kisah Lintah yang Terbang **hlm. 707** Gunung Sarandib **hlm. 708** Tapak Kaki Nabi Adam a.s. **hlm. 709** Sultan Ma'bar **hlm. 711** Ketibaanku di Kawasan Perkhemahan Sultan Ghiyathuddin **hlm. 712** Adab Perjalanan Sultan dan Perbuatan Kejinnya Membunuh Kaum Wanita serta Kanak-kanak **hlm. 713** Sultan Ghiyathuddin Menewaskan Kaum Kafir – Salah Satu Kemenangan Terbesar bagi Islam **hlm. 715** Kemangkatan Sultan Ghiyathuddin, Pelantikan Putera Saudaranya Menjadi Sultan dan Perpisahanku dengannya **hlm. 718** Rompakan oleh Orang Kafir **hlm. 720** Sultan Benggala **hlm. 722** Kisah Faqir Syaida **hlm. 723** Kisah Syeikh Jalaluddin **hlm. 724** Karamah Syeikh Jalaluddin **hlm. 725** Satu Lagi Karamah Syeikh Jalaluddin **hlm. 725** Kisah Ajaib tentang Karamah Syeikh Jalaluddin **hlm. 726** Sultan Negeri Barahnakar **hlm. 729** Kisah Penzina Dihukum **hlm. 729** Sultan Jawa **hlm. 730** Kisah Kemasukan Kami ke Istana Sultan al-Malik al-Zahir dan Ihsan Baginda terhadap Kami **hlm. 731** Kisah Sultan al-Malik al-Zahir Beredar ke Kediaman dan Adab Mengucapkan Salam kepada Baginda **hlm. 733** Kisah dan Punca Perselisihan Sultan al-Malik al-Zahir dengan Putera Saudara Baginda **hlm. 734** Pokok Setanggi **hlm. 735** Pokok Kapur Barus **hlm. 735** Gaharu India **hlm. 736** Pokok Bunga Cengkih **hlm. 736** Sultan Mul Jawa **hlm. 737** Keajaiban yang Kulihat dalam Majlis Sultan Mul Jawa **hlm. 737** Kisah Puteri Urduja **hlm. 739** Nota Bab **hlm. 742**

## **BAB 19** CHINA

Tembikar China **hlm. 744** Ayam Betina Negeri China **hlm. 745** Kisah Penduduk China **hlm. 745** Dirham Kertas yang Digunakan oleh Penduduk untuk Urusan Jual Beli **hlm. 746** Kisah Tanah yang Dibakar oleh Penduduk sebagai Pengganti Arang Kayu **hlm. 747** Kisah Keistimewaan Orang Cina dalam Bidang Pertukangan **hlm. 747** Kisah Adat Penduduk China Mencatat Apa yang Ada di dalam Sebuah Kapal **hlm. 748** Kisah Amalan Penduduk China yang Menghalang Saudagar Melakukan Kemungkaran **hlm. 749** Kisah Perlindungan Penduduk terhadap Musafir di Jalan **hlm. 749** Sebuah Kisah yang Ajaib **hlm. 753** Kisah Qiwamuddin al-Sabti **hlm. 755** Ketua Amir Qurtai **hlm. 758** Kisah Tukang Silap Mata **hlm. 759** Sultan China dan Khita (Qan) **hlm. 762** Istana Qan **hlm. 762** Ekspedisi Tentera Qan untuk Memerangi dan Membunuh Sepupu Baginda **hlm. 763** Nota Bab **hlm. 766**

## **BAB 20** PELAYARAN PULANG KE MAGHRIBI

Aku Kembali ke Negeri China dan seterusnya Berangkat ke Negeri India **hlm. 768** Rukh **hlm. 768** Perkahwinan Putera al-Malik al-Zahir **hlm. 769** Sultan Zafar **hlm. 770** Sultan Iraq **hlm.**

772 Kembali ke Damsyik **hlm. 772** Kisah Orang Ramai yang Terbunuh kerana Roti **hlm. 773**  
 Kisah Wabak Maut Hitam yang Membinasakan **hlm. 774** Kisah Nazar Khatib 'Izuddin **hlm. 775**  
 Kisah Seorang Faqir yang Berpuasa **hlm. 776** Sultan Mesir **hlm. 776** Sultan Tunis **hlm. 778**  
 Nota Bab **hlm. 780**

## **BAB 21** TIBA DI FEZ

---

Kelebihan Maulana – Semoga Allah Meneguhkan (Kedudukan) Baginda **hlm. 784** Nota Bab **hlm. 791**

## **BAB 22** KUNJUNGAN KE ANDALUS

---

Sultan Gharnatah **hlm. 800** Nota Bab **hlm. 803**

## **BAB 23** PENGEMBARAAN KE MALI

---

Taksyif **hlm. 808** Kisah Bermain-Main dengan Ular **hlm. 809** Kisah Kaum Massufah yang Tinggal di Iwalatan **hlm. 810** Kisah Kadi dan Teman Wanitanya **hlm. 811** Kisah yang Sama **hlm. 811** Sultan Mali **hlm. 815** Kisah Sumbangan Hadiah Mereka yang Kecil dan Bagaimana Mereka Mengagungkannya **hlm. 815** Kata-Kataku terhadap Sultan selepas itu dan Ihsan Baginda terhadap Diriku **hlm. 816** Kisah Mansa Sulaiman Bersemayam di Kubah **hlm. 816** Kisah Sultan Mansa Sulaiman Bersemayam di Balai **hlm. 818** Kisah Sifat Tawaduk dan Ketertiban Orang Berkulit Hitam terhadap Sultan **hlm. 818** Adab Sultran Mansa Semasa Menunaikan Solat Hari Raya dan Hari Raya **hlm. 819** Kisah Lucu dalam Dendangan Syair Penyair-Penyair terhadap Sultan **hlm. 821** Kisah Belalang yang Berkata-Kata **hlm. 821** Kisah Keadilan Sultan **hlm. 822** Kisah Permaisuri Sultan dan Sepupu-Sepupu Baginda **hlm. 822** Kisah Satu Kebaikan Menyamai Ganjaran Sepuluh Kebaikan yang Seumpamanya **hlm. 824** Kisah Akhlak Mulia dan Akhlak Buruk Orang Berkulit Hitam **hlm. 824** Aku Meninggalkan Mali **hlm. 826** Kisah Kuda yang Terdapat di Sungai Nil **hlm. 826** Kisah tentang Perbuatan Memakan Daging Manusia **hlm. 827** Kisah Orang yang Memakan Khadam Sultan **hlm. 827** Kisah Mimpiku **hlm. 828** Kisah Amir yang Tidak Suka Menangis **hlm. 829** Kisah Khadam-Khadam Perempuan yang Terdidik **hlm. 832** Lombong Tembaga **hlm. 833** Sultan Takadda **hlm. 833** Ketibaan Utusan yang Mulia kepadaku **hlm. 834** Nota Bab **hlm. 838**

**Lampiran**

**Glosari**

**Indeks**